



Teacher Confidential Recommendation(선생님 비밀 추천서)

Applicant's Name(지원자 이름): _____ Current Grade Level(학년): _____
 Current School Name(현재 다니는 학교 이름): _____
 School Website(학교 웹사이트): _____

To the Teacher(선생님께):

This applicant has applied for admission to the American Embassy School-New Delhi. Thank you for taking the time to complete the form in its entirety. Please return the completed form directly to the AES Admissions Office by school email or in a sealed envelope. This is a confidential document and must not be shared with the applicant's parents.

(이 지원자는 인도 뉴델리에 있는 미국 대사관학교(AES)에 지원했습니다. 이 학생을 위해 이 양식을 완료하는데 시간을 내 주셔서 감사합니다. 완성된 양식은 **반드시 직접 (영어로 작성하셔서)** 이 메일로 보내시거나 봉투에 넣어 밀봉한 뒤 AES 입학 사무국으로 보내주십시오. **이것은 비밀 문서로 지원자의 부모님과 공유해서는 안됩니다.**)

Name of teacher completing this form(이 양식을 완성한 선생님 성함)_____

Position/Subject taught (직위/과목)_____ Email address(이메일 주소): _____

How long have you known the applicant?(지원자를 안지 얼마나 됐습니까?) _____

How often do you have contact with the applicant?(지원자와 얼마나 자주 만났습니까?)

Daily(매일) Weekly(주 단위로) Occasionally(가끔) Other(기타)

Please describe the applicant's classroom/school environment? (ie. class size, curriculum, structure) (지원자의 학급/학교 환경에 대해 말해주십시오. 예, 학급 규모, 학습 과목, 구조 등)

Please evaluate the applicant in relation to his/her fellow students by placing an (X) in the appropriate column(지원자가 그의 동료 학생과 비교할 때 어떤지 해당 항목에 x 표로 표시해 주세요)

	Outstanding (Top 2-3%) 탁월 (상위 2~3%)	Good (중음)	Average (평균)	Below Average (평균 이하)	Poor (부족)	No Basis for Judgment (판정 근거 없음)
Academic potential (학습 잠재력)						
English language ability (영어 언어 능력)						
Motivation and drive (학습 동기부여)						
Intellectual curiosity (지적 호기심)						

Study habits (공부 습관)						
Attentiveness / focus (집중력)						
Class participation (학습 참여)						
Ability to work independently (독립성)						
Ability to work in groups (협동심)						
Honesty and integrity (정직성)						
Maturity (성숙함)						
Responsibility (책임감)						
Respect for others (타인 존중)						
Leadership (리더십)						
Relationship with peers (친구들과의 관계)						
Relationship with adults (어른들과의 관계)						
General behavior (일반 품행)						

1. If you checked “Below Average” or “Poor” for any category on the previous page, please explain.(이전 페이지에서 ‘평균 이하’나 ‘부족’에 표시하신 항목이 있다면 좀더 설명해 주십시오.)

2. Has the applicant ever been referred for a special learning program, received program modifications or accommodations or received academic or remedial support outside of school? (지원자가 학교에서 특별 교육 프로그램 수료를 권고 받았거나 학교 이외 기관을 통해 학문적인, 혹은 치료적인 특별 교정 학습을 받은 적이 있습니까?)

3. Have the applicant’s parents been supportive of the school and cooperative in working with teachers, counselors and administrators? Please describe.(지원자의 학부모는 학교와 선생님, 상담자, 행정담당 분들의 일에 협조적이며 잘 지원하는지 서술 해주세요)

4. What words come to mind when describing the applicant's major strengths and weaknesses?(지원자의 장점과 단점을 설명할 수 있는 단어를 말씀해주세요)

5. Please describe any disciplinary, emotional, behavioral or other concerns regarding this applicant.(지원자에 대해 훈육, 감정, 행동 또는 다른 분야의 염려나 배려해야 할 사항이 있다고 생각하시면 말씀해주세요)

6. Please include any additional information about the applicant's character, performance, and potential as a student. If you know of any special talents or activities, please describe.(지원자의 성격, 능력, 잠재력 등에 대해 덧붙이고 싶은 것이 있으면 어떤 것이라도 말씀해 주십시오. 혹시 지원자의 특별한 재능이나 활동에 대해 아신다면 서술해 주십시오)

Academic Achievement: (Place an 'X' in the appropriate box for each performance area.)
(학습 성취도, 각 항목에 x 표 해주세요)

	Above Grade Level Expectation (학년기대수준 이상)	At Grade Level Expectation (학년 기대 수준)	Below Grade Level Expectation (학년 기대수준 이하)	No basis for judgment (판정 근거 없음)
General Performance (일반 능력)				
Math Performance (수학 능력)				
Reading Performance (읽기 능력)				
Writing Performance (작문 능력)				

Teacher Signature (선생님 서명)

day(일) month(월) year(년도)

답해 주셔서 감사합니다.

반드시 선생님이 직접 이 메일로 보내시거나 봉투에 밀봉해 AES 입학 사무국으로 보내주세요.